

USER INFORMATION SHEET

Size: 195 x 229 mm

Front



Användarinformation User information Brugeroplysninger Tietoa käyttäjälle Brukerinformasjon



Material / Material / Materiale / Materiaali /
Materiale: **100% PU Palm,
Polyester Fabric Back & Neoprene Cuff**
Storlekar / Sizes / Størrelser /
Koot / Størrelser: **7, 8, 9, 10, 11, 12**

Artikelnamn / Article name / Artikelnavn /
Tuotteen nimi / Artikkelnavn:

TP DRY

Artikelnr / Article no / Artikelnummer
Tuotenumero / Artikelnummer
1103



Ten Protection AB
Trotzgatán 29
SE-791 72 Falun
Sweden

www.tenprotection.com

SE

Läs denna information noggrant före användning av handskarna

Produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med förordningen EU 2016/425 för personlig skyddsutrustning och är i överensstämmelse med europisk standard EN 388:2016, EN511:2006 och EN 420:2003 + A1: 2018 och ISO 21420: 2020.

CERTIFIKERINGSBUREÅU UTÖFAD AV:
ID-nummer: 2575
Adress: INTERTEK ITALIA SpA - Via Miglioli,
2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy

PRESTANDA
Handskarna har testats enligt europisk standard EN 388:2016 + A1: 2018, EN511:2006.

Nötningsmotstånd	2	EN388
Skärsmotstånd	2	
Rivmotstånd	3	2232X
Punkteringsmotstånd	2	
ISO Skärtest/Skärsmotstånd	X	

Konvektiv kyla	2	EN511
Kontaktkyla	2	
Vattentät	1	221

EN388	EN 388:2016 + A1: 2018 Skydd mot mekaniska risker
	A = Nötningsmotstånd (prestandanivå 0 - 4)
ABCDE	B = Skärsmotstånd (prestandanivå 0 - 5)
	C = Rivmotstånd (prestandanivå 0 - 4)
	D = Punkteringsmotstånd (prestandanivå 0 - 4)
	E = TDM ISO EN 13997 skärsmotstånd (prestandanivå A - F)

EN511	Piktogrammet åtföljs av ett tresiffrigt nummer:
	A = Motstånd mot konvektiv kyla (prestandanivå 0 - 4)
ABC	B = Motstånd mot kontaktkyla (prestandanivå 0 - 4)
	C = Vattentät (0 - 1)

ANVÄNDNING

Handskarna skall inte bäras om det finns risk att de fastnar i rörliga delar i en maskin.

STORLEK OCH PASSFORM

Handskarna följer kraven i ISO 21420:2020 om inget annat anges i anvisningen. Storleken framgår av etiketten i handsken. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och passform.

LAGRING

Handskarna skall förvaras på torr och sval plats. Skydda gärna handskarna mot solljus, ozon- eller antändningskälla.

SKÖTSELRÅD:

Handskarna rengörs lämpligen med torr borste. Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring.

AVFALL

Förbrukade skyddshandskar kan vara kontaminerade eller infekterade med skadliga ämnen. Kasser dem i enlighet med myndigheternas föreskrifter.

ÄMNEN SOM KAN GE ALLERGI

Vissa handskar kan innehålla substanser som kan framkalla allergiska reaktioner hos känsliga personer. Konsultera läkare om en allergisk reaktion skulle inträffa. För ytterligare information kontakta TEN Protection AB.

WARNING

Prestandanivån för handskarna baseras på test som utförs på handskarnas handflata. För handskar med två eller flera lager kan det hända att dessa prestandanivåer inte nödvändigtvis återspeglar handskens yttersta lager.

Innan användning: inspektera handskarna för eventuella defekter eller brister, t.ex. hål, nålhål eller revor. Om handskarna slits sönder eller punkteras under användning, kasta dem omedelbart. Om du är osäker, använd inte handskarna, skaffa ett nytt par.

Handskan måste kasseras om den har:

- Skadats.
- Tvättats eller rengjords felaktigt.
- Dess ursprungliga form förändrats.
- Dess skyddande kapacitet försämrats till följd av ovanstående.

Använd aldrig handskarna vid temperaturer över 50 ° C.

MÄRKNING

Handskarna är märkta med:
TEN Protection
Namn TP DRY Art.nr 1103
Storlek, CE-symbol och piktogram för standard EN388 och EN511.
EU försäkran om överensstämmelse finns på vår hemsida
www.tenprotection.com.

ENG

Read this information carefully before using the gloves

This product has been designed to provide the protection specified under EU Regulation 2016/425 on personal protective equipment, and accord with European Standards EN 388:2016, EN511:2006 and EN 420:2003 + A1: 2018 and ISO 21420: 2020.

CERTIFIED BY:
ID number: 2575
Address: INTERTEK ITALIA SpA - Via Miglioli,
2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy

PERFORMANCE
The gloves have been tested in accordance with European Standard EN 388:2016

Abrasion resistance	2	EN388
Blade cut resistance	2	
Tearing resistance	3	2232X
Puncture resistance	2	
ISO Cut test/cut resistance	X	

Convective cold	2	EN511
Contact surface	2	
Waterproof	1	221

EN388	EN 388:2016 + A1: 2018 Protection from mechanical risks
	A = Abrasion resistance (performance levels 0 - 4)
ABCDE	B = Blade cut resistance (performance levels 0 - 5)
	C = Tear resistance (performance levels 0 - 4)
	D = Puncture resistance (performance levels 0 - 4)
	E = TDM ISO EN 13997 cut resistant (performance levels A - F)

EN511	The 'cold hazard' pictogram is accompanied by a 3-digit number:
	A = Resistance to convective cold (performance level 0 - 4)
ABC	B = Resistance to contact cold (performance level 0 - 4)
	C = Permeability by water (0 - 1)

USE

The gloves must not be used where there is a risk of trapping in moving parts of a machine.

SIZE AND FIT

The gloves meet the requirements of ISO 21420:2020 unless otherwise stated in the instructions. The size is given by the label sewn inside the glove. For optimum safety and fit, choose the correct size.

STORAGE

The gloves must be kept in a cool, dry place. If possible, protect them from sunlight and from ozone sources or ignition sources.

RECOMMENDED CARE

The gloves are most suitably cleaned using a dry brush. Do not use chemicals or sharp objects to clean them.

WASTE DISPOSAL

Used protective gloves may be contaminated or infected with harmful substances. Dispose of them in accordance with official regulations

ALLERGENIC SUBSTANCES

Certain gloves may contain substances that cause allergic reactions in sensitive persons. Consult a physician if any allergic reaction occurs. For further information, contact TEN Protection AB.

WARNING

The performance level claimed for the gloves are based on test perform on the palm area of the gloves. For gloves with two or more layers, these overall performance level may not necessarily reflect the performance of the glove's outermost layer.

Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections such as holes, pinholes and tears. If the gloves are ripped or punctured during use, dispose of them immediately. If in doubt, do not use the gloves, get a new pair.

The glove must be discarded if it has:

- Damaged.
- Been washed or cleaned incorrectly.
- Its original shape changed.
- Its protective capabilities impaired as a result of the above.

Never Wear the gloves in temperature Exceeding 50 C.

LABELING

The gloves are labeled as follows:
TEN Protection
Name TP DRY Art. no. 1103
Size, CE symbol and pictogram for Standard EN388 and EN511. The EU Declaration of Conformity can be viewed on our website www.tenprotection.com.

DK

Læs denne information grundigt, før du bruger handsker.

Produktet er designet til at yde den beskyttelse, der er specificeret i henhold til EU 2016/425-forordningen for personligt beskyttelsesudstyr og overholder europæisk standard EN 388:2016, EN511:2006 og EN 420:2003 + A1: 2018 og ISO 21420: 2020.

CERTIFIKERINGSBUREÅU UDFØRT AF:
ID-nummer: 2575
Adresse: INTERTEK ITALIA SpA - Via Miglioli,
2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy

YDEEVNE
Handskerne er testet i henhold til europæisk standard EN 388:2016 + A1: 2018, EN511:2006.

Slidstyrke	2	EN388
Skæremodstand	2	
Rivningsmodstand	3	2232X
Punkteringsmodstand	2	
ISO Skæringstest / Skæremodstand	X	

Konvektiv kold	2	EN511
Kontakt køling	2	
Vandtæt	1	221

EN388	EN 388:2016 + A1: 2018 Beskyttelse mod mekaniske farer
	A = Slidstyrke (præstationsniveau 0 - 4)
ABCDE	B = Skæremodstand (præstationsniveau 0 - 5)
	C = Rivningsmodstand (præstationsniveau 0 - 4)
	D = Punkteringsmodstand (præstationsniveau 0 - 4)
	E = TDM ISO EN 13997 slidstyrke (præstationsniveau A - F)

EN511	Piktogrammet ledsages med et trecifret tal:
	A = Modstand mod konvektiv kold (præstationsniveau 0 - 4)
ABC	B = Modstand mod køling (præstationsniveau 0 - 4)
	C = Vandtæt (0 eller 1)

BRUG

Handskerne bør ikke bæres, hvis der er risiko for, at de sætter sig fast i maskinens bevægelige dele

STØRRELSE OG PASSFORM

Handskerne opfylder kravene i ISO 21420:2020, medmindre andet er angivet i instruktionerne. Størrelsen er angivet på etiketten syet i handsken. Væg den rigtige størrelse for at opnå optimal sikkerhed og pasform.

OPBEVARING

Handskerne skal opbevares på et tørt og køligt sted. Du er velkommen til at beskytte handskerne mod sollys, ozon eller antændelseskilde.

PLEJEINSTRUKTIONER:

Handskerne rengøres passende med en tør børste. Brug ikke kemikalier eller skarpe genstande under rengøring.

SPILD

Brugte beskyttelseshandsker kan være forurenede eller inficeret med skadelige stoffer. Bortskaf dem i overensstemmelse med officielle regler.

STOFFER, DER KAN FORÅRSAGE ALLERGI

Nogle handsker kan indeholde stoffer, der kan forårsage allergiske reaktioner hos følsomme mennesker. Kontakt en læge, hvis en allergisk reaktion skulle forekomme. For yderligere information, kontakt TEN Protection AB.

ADVARSEL

Handskens ydeevne er baseret på test udført på handskens håndflade. For handsker med to eller flere lag afspejler disse ydeevnesiveauer muligvis ikke nødvendigvis det ydre lag af handsken.

Før brug: Undersøg handskerne for eventuelle mangler, for eksempel huller, pinhøle eller rår. Hvis handsker revs eller punkteres under brug, skal de straks kasseres. Hvis du er i tvivl, skal du ikke bruge handsker, få et nyt par.

The glove must be discarded if it has:

- Beskadiget.
- Vasket eller rengjort forkert.
- Dens oprindelige form er ændret.
- Dets beskyttelsesevne er forværret som følge af ovenstående.

Bær aldrig handsker ved temperaturer over 50 ° C.

MÆRKNING

Handskerne er mærket med:
TEN-Beskyttelse
Nimi TP DRY Tuotenro 1103
Koko, CE-merkintä ja EN388 och EN511-standardin mukaiset symbolit.
Näavn TP DRY Art nr 1103 Størrelse, CE-symbol og piktogram for standard EN388 och EN511. EU-overensstemmelseserklæringen findes på vores websted www.tenprotection.com.

FI

Lue nämä tiedot huolellisesti ennen käsineiden käyttöä.

Tuote on suunniteltu antamaan suojaa henkilönsuojaimia koskevassa asetuksessa EU 2016/425-määrityksellä tavalla. Tuote täyttää standardien EN 388:2016, EN511:2006 ja EN 420:2003 + A1: 2018 ja ISO 21420: 2020.

SERTIFIOINTI:
ID-nummer: 2575
Osioite: INTERTEK ITALIA SpA - Via Miglioli,
2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy

OMINAISUUDET
Käsineet on testattu eurooppalaisen EN 388:2016 + A1: 2018, EN511:2006 -standardin mukaisesti.

Hankauslujuus	2	EN388
Leikkauksen kesto	2	
Repäisyjujuus	3	2232X
Pistolujuus	2	
ISO-viiltotesti/leikkauksen kesto	X	

Konvektiivinen jäähditys	2	EN511
Kosketusjäähditys	2	
Vedenkestävä	1	221

EN388	EN 388:2016 + A1: 2018 suojaus mekaanisilta vaaroilta
	A = Hankauslujuus (suorituskyky 0 - 4)
ABCDE	B = Leikkauksen kesto (suorituskyky 0 - 5)
	C = Repäisyjujuus (suorituskyky 0 - 4)
	D = Pistolujuus (suorituskyky 0 - 4)
	E = TDM ISO EN 13997 leikkauksen kesto (suorituskyky A - F)

EN511	Piktogrammin mukana on kolminumeroinen luku:
	A = Vastus konvektiivinen jäähditys (suorituskyky 0 - 4)
ABC	B = Vastus kosketusjäähditys (suorituskyky 0 - 4)
	C = Vedenkestävä (0 - 1)

KÄYTTÖ

Käsineitä ei tule käyttää, jos on olemassa riski siitä, että ne jäävät kiinni koneen liikkuviin osiin.

KOKO JA ISTUVUUS

Käsineet ovat ISO 21420:2020-standardin mukaisia, ellei tiedoissa toisin mainita. Koko selviää käsineeseen ommellusta etiketistä. Valitse oikea koko, jotta pystyt toimimaan mahdollisimman turvallisesti ja käsineet istuvat kunnolla.

SÄILYTYYS

Käsineet säilytetään kuivassa ja viileässä. Suojaa auringonvalolta, otsonilta sekä syytyslähteiltä.

HOITO-OHJEET:

Käsineet puhdistetaan kuivalla harjalla. Älä käytä puhdistukseen kemikaleja tai teräviä esineitä.

HÄVITTÄMINEN

Käytetyissä suojakäsineissä voi olla haitallisia aineita. Hävitä ne viranomaismääräysten mukaisesti.

ALLERGIAA AIHEUTAVAT AINEET

Jotkut käsineet saattavat sisältää aineita, jotka voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Ota yhteyttä lääkäriin, jos allerginen reaktio ilmenee. Lisätietoja saat TEN Protection AB:lta.

VAROITUS

Tarkista ennen käyttöä, että käsineissä ei ole vikoja tai vikoja, kuten reikiä, reikiä ja repeämiä. Jos käsineet repeytyvät tai puhkeavat käytön aikana, hävitä ne välittömästi.

Tarkista ennen käyttöä, että käsineissä ei ole vikoja tai vikoja, kuten reikiä, reikiä ja repeämiä. Jos käsineet repeytyvät tai puhkeavat käytön aikana, hävitä ne välittömästi. Jos olet epävarma, älä käytä käsineitä, hanki uusi pari.

Käsine on hävitettävä, jos siinä on:

- Vaurioitunut.
- Pesty/nyttynyt tai puhdistettu väärin.
- Sen alkuperäinen muoto muuttuu.
- Sen suojaominaisuudet heikentyvät edellä mainittujen seurauksena.

Älä koskaan käytä käsineitä yli 50 ° C lämpötilassa.

MERKINNÄT

Käsineissä on seuraavat merkinnät:
TEN Protection
Nimi TP EXCELLENT Art.nr. 1103
Størrelse, CE-symbol og piktogram for standard EN388 och EN511.
EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på våre nettsider
www.tenprotection.com.

NO

Les denne informasjonen nøye før hanskene brukes

Produktet er designet for å gi beskyttelse i samsvar med forordning EU 2016/425 om personlig verneutstyr, og er i overensstemmelse med europisk standard EN 388:2016, EN511:2006 og EN 420:2003 + A1: 2018 og ISO 21420: 2020.

SERTIFISERINGEN ER UTFØRT AV:
ID-nummer: 2575
Adresse: INTERTEK ITALIA SpA - Via Miglioli,
2/A Cernusco sul Naviglio (MI), Italy

SPELIFIKASJONER
Hanskene er testet ifølge europisk standard EN 388:2016 + A1: 2018, EN511:2006.

Sliitasjemotstand	2	EN388
Skjæremotstand	2	
Rivemotstand	3	2232X
Punkteringsmotstand	2	
ISO skjæretest/skjæremotstand	X	

Konvektiv kald	2	EN511
Kontakt kjøling	2	
Vannrett	1	221

EN388	EN 388:2016 + A1: 2018 Beskyttelse mot mekaniske farer
	A = Sliitasjemotstand (ytelsesnivå 0 - 4)
ABCDE	B = Skjæremotstand (ytelsesnivå 0 - 5)
	C = Rivemotstand (ytelsesnivå 0 - 4)
	D = Punkteringsmotstand (ytelsesnivå 0 - 4)
	E = TDM ISO EN 13997 skjæremotstand (ytelsesnivå A - F)

EN511	Ikoner følger med et tresifret nummer:
	A = motstand mot konvektiv kald (ytelsesnivå 0 - 4)
ABC	B = Motstand mot kontakt kjøling (ytelsesnivå 0 - 4)
	C = Vannrett (0 - 1)

BRUK

Hanskene skal ikke brukes hvis det er risiko for at de setter seg fast i bevegelige deler på en maskin.

STØRRELSE OG PASSFORM

Hanskene oppfyller kravene i ISO 21420:2020 hvis ikke annet er angitt i anvisningen. Størrelsen fremgår av etiketten som er sydd inn i hansken. Velg riktig størrelse for å oppnå optimal sikkerhet og passform.

LAGRING

Hanskene skal oppbevares på et tørt og kjølig sted. Beskytt gjerne hanskene mot sollys, ozon- og tennkilder.

VEDLIKEHOLD:

Hanskene rengjøres helst med en tørr børste. Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander til rengjøring.

AVFALL

Brukte vernehansker kan være kontaminert eller infisert med skadelige stoffer. Kast dem i samsvar med myndighetenes bestemmelser.

ALLERGIFREMKALLENDE STOFFER

Noen hansker kan inneholde stoffer som kan framkalle allergiske reaksjoner hos sensitive personer. Rådfor deg med lege hvis en allergisk reaksjon forekommer. Kontakt TEN Protection AB for ytterligere informasjon.

ADVARSEL

Hanskenes ytelsesnivå er basert på tester utført på hanskens håndflate. For hansker med to eller flere lag, kan det hende at disse ytelsesnivåene ikke nødvendigvis gjenspeiler det ytre laget av hansken.

Før bruk: Undersøk hanskene for mangler eller mangler, for eksempel hull eller rår. Hvis hanskene blir revet eller punktert under bruk, må du kaste det med en gang. Hvis du er usikker, ikke bruk hansker, skaff deg et nytt par.

Hansken må kastes hvis den har:

- Skadet.
- Vasket eller rengjort feil.
- Den opprinnelige formen har endret seg.
- Beskyttelseskapasiteten har blitt forverret som et resultat av ovennevnte.

Bruk aldri hansker ved temperaturer over 50 ° C.

MERKNING

Hanskene er merket med:
TEN Protection
Navn TP EXCELLENT Art.nr. 1103
Størrelse, CE-symbol og piktogram for standard EN388 och EN511.<